

A legrégebb és legnagyobb magyar lap Amerikában. Megjelenik mindennap.

# SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

NO. 66. SZÁM.

TWENTY-EIGHTH YEAR

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Szerda, 1918. Március 20.

HUSZONNYOLCADIK ÉVFOLYAM.

EGYES SZÁM ÁRA 2 CENT

## LEFOGLALJÁK A HOLLAND HAJÓKAT

### KIREKESZTIK A VATIKÁNT A BÉKETÁRGYALÁSOKBÓL A TITKOS SZERZŐDÉS AKTÁJ.

A pápa szerepe a háboruban. — Mi van a titkos szerződés tizenötödik pontjában. — Kérdőre vonják az olasz miniszterelnököt. Nem autentikus a szerződés. — Lord Cecil nyilatkozata.

Róma, márc. 18. Csaknem bizonyos volt, hogy a "római kérdés" előbb utóbb fel fog merülni a világháborúval kapcsolatban. A központi hatalmak ezt is ki akarják használni a maguk javára és beledobták azt a diplomáciai serpenyőjébe. Még akkor, mielőtt Olaszország a háborúba belépett volna Németország és a monarchia mint a Demokles kardját tartotta az olasz kormány felett a római kérdést, a tudatlan emberek, hogy azzal megfélemlítse az olasz kormányt. Olyan irányú kijelentéseket tettek ugyanis, hogy abban az esetben, ha Olaszország a szövetségesek mellé állna, vissza fogják állítani a pápa világi uralmát. Azt hitték, hogy ezzel összeállításra fognak tenni a Vatikán és az olasz kormány között.

Franciáország, Anglia és Oroszország kötelezik magukat arra, hogy támogatni fogják Olaszországot abban a kérdésben, hogy a szentesítendő béketárgyalásokon, sem pedig a háborúval kapcsolatos kérdések elintézésében. Diplomáciai körökben azt hiszik, hogy ez a pont nem autentikus és csak azért lett beleszövegeztetve, hogy Olaszország és a Vatikán között egyenlőséget tartsanak. Különben erre vonatkozólag az olasz parlament egyik tagja kérdést intézett Sonnino báró külügyminiszterhez, a ki helytelt a külügyministeri államtitkár a következőképpen válaszolt: "A legutóbbi formában megfogalmazott, mintha bárminő titkos megállapodás létezne volna Olaszország és a szövetségesek közt abban az irányban, hogy Franciaország, Anglia és Oroszország támogatni fogják Olaszországot arra nézve, hogy a Vatikán képviselői ne vehessenek részt a béketárgyalásokon, sem pedig a háborúval kapcsolatos kérdések elintézésében."

Tervük azonban nem sikerült, mert Olaszország állásfoglalása dacára a Vatikán és az olasz kormány között semmi megállapodás nem történt. Azóta is állandóan abban az irányban működött Olaszországban a német propaganda, hogy mielőbb lehetne ellenségeskedést szítani a Vatikán és az olasz kormány között. Ez azonban minden egyes alkalommal kudarcot vallott, mert Sonnino báró, külügyminister a parlament előtt kijelentette, hogy az olasz kormány mindenkor a legnagyobb tiszteletben tartja a Vatikán jogait.

A külügyi államtitkár beszédéből azt következtetik, hogy csak Olaszországnak állítólagos titkos megállapodás állt volna meg és épen ezért a válasza nem elégtette ki az illető körök. Annál kevésbé elégedettek meg Cecil lordnak, az angol parlamentben tett nyilatkozatával, a melyben egyenesen beismert, hogy igenis volt egy ilyen pontja a szerződésnek, a mely azt mondotta, hogy a Vatikán képviselői nem vehetnek részt a béketárgyalásokon, miután azon csak a hadakozó hatalmak képviselői lehetnek jelenek. A lord válaszáat az olasz cenzúra nem engedte nyilvánosságra hozni.

### HARDEN SÜRGETI A BÉKÉT.

A híres német publicista azt kívánja, hogy Németország nevezze meg célját a nyugati fronton. — Harden szerint Oroszország végleg elvesztett a szövetségesek számára.

Hágából jelentik: Maximilian Harden a Zukunftban leközlé Wilson elnök legutóbbi beszédét a maga teljes egészében. Miután kijelenti, hogy két héten belül Hertling német kancellár ugyanolyan szellemben válaszolt a beszédre, ezeket mondja: "Payer, alkanalfar legutóbbi válaszával megfenyegette a junkereket. Vajjon ez a beszéd egy szebb jövő előhírnöke? Ennek a jövőnek, amelyben majd a junkerizmussal megszabadult Németország élni fog! A beszéd mindenesetre, annyira homályos, hogy nem világos, vajjon azok a nemzettek, amelyeket a német kard megsebzett az orosz uralomtól, szintén kifejezhetik-e majd a kívánságaikat?" Hertling, Harden szerint úgy beszél Wilson elnököt, mint a

hogy egy egyetemi professzor beszélhet egy vidéki tanítóról. Dacára ennek, ugylátszik, az egyetemi professzornak elvileg, semmi kifogása sincs a vidéki tanító ellen. Harden részletesen foglalkozik az elnöki beszéd négy pontjával és kijelenti, hogy most van épen itt az ideje annak, hogy azokat szigorú megfontolás tárgyává tegyék. Asquith, Lloyd George és Landsdowne, szóval a három legnagyobb angol párt vezére, szintén szigorú megfontolás tárgyává teszik ezt a beszédet. Harden sürgeti Németországot, illetve a kormányt, hogy végre valahára mondja meg, egész nyíltan, hogy a német hadseregnek tulajdonképpen mik

### ANGOL HADIPOGLYOK NEMTORSZÁGBAN.



Egy német fogolytáborban 48 órára kikötik az angol hadifoglyokat. Persze, csak azokat, a kik rosszul eszik magukat. Alul W. J. Prendergast, angol őrmester látható, aki éppen fogoly volt, de elszökött s a fenti fényképet magával vitte. Pendergast elbeszélése szerint a németek nagyon szigorúak a hadifoglyokkal. A legeszekebb büntetés a gyötrelmebb büntetéssel, a kikötéssel sújtják őket, pedig az, hogy ez milyen rettenetes szenvedés lehet, azt semmi se képezi jobban, mint az a tény, hogy azoknak, akiket kikötöttek, a 70%-a élettelenül kerül le a földre.

### ÜLİK AZ ÖRMÉNYEKET

A törökök az orosz seregeket visszavonulásra kényszerítik, után behatoltak Trebizondba.

Az örményeket erővel ölték meg és égették halálra.

Amsterdamból jelentik: A Hágában székelő örmény felhivatalos sajtóiroda azt adja hírül, hogy az orosz sereg visszavonulása után a törökök behatoltak Trebizondba, Kis-Ázsiában, a hasonló nevű vilájet fővárosába és ott rettenetes vérengzést vittek véghez. A gyűlölettel elvakult mohamedánok nem akartak egy élő örményt sem a városban hagyni. Ugyanakkor a törökök felhivatalos jelentése arról számol be, hogy a rendben bevonuló török sereget az örmények megtámadták és a tartalékból nagyon sokat elfogtak és megégették.

### Hollandia válasza a szövetségeseknek.

A hollandi parlament, egy súlyos vitákkal terhelt, éjszakai ülés után elhatározta, hogy az Egyesült Államoknak és a szövetségeseknek, a hajózási kérdésre vonatkozólag, kedvező választ fog adni.

Hágából jelentik: A parlament egy súlyos vitákkal terhelt, éjszakai ülés tartott, a melynek az lett az eredménye, hogy a hollandi kormány táviratot küldött Londonba, amely valószínűleg, megbízható forrásból jött értesítés szerint, kedvezőleg fogja elintézni Hollandia és a szövetségesek között felmerült hajózási nehézségeket.

Washington, márc. 18. Itt nagyon valószínűnek tartják, hogy Hollandia kedvező választ fog adni a hajózási nehézségekre vonatkozólag, amelyek most legutóbb felmerültek közté és a szövetségesek között. Valószínűnek tartják azt annak ellenére, hogy Németország presztízsét igyekszik gyakorolni a kis államra.

Hágából vett értesítés arról számol be, hogy Washingtonban csak március 19-én reggel érkezhettek meg a hollandi válasz. Dacára annak, hogy addig már a kitűzött határidő lejárt, Washingtonban valószínűnek tartják, hogy az Egyesült Államok kormánya várni fog az intézkedésével.

A kedvező válasz esetén, az amerikai és angol vizeken tartózkodó hollandi hajókat angol és amerikai lobogóval fogják ellátni s a kereskedelmi és műnői forgalom lebonyolítására fogják őket használni. A szövetségesek ezáltal mintegy 1,000,000 tonnát nyernek. Ebből körülbelül 700,000 tonna fogja az amerikai zászlót viselni. Abban az esetben, ha a válasz nem lenne kedvező, ami ki van zárva, a hajókat Anglia és Amerika lefoglalják.

### SZTRÁJKOK A MONARCHIÁBAN.

BUDAPESTEN ÉS BECSBEN ALLITOLÁG TŰNETŐ TÖMEGEK JÁRJÁK BE A VÁROST.

Amsterdamból jelentik: A német lapok arról számolnak be, hogy Ausztriában és Magyarországon már megint sztrájkok vannak a munkások. A sztrájkok száma szinte napról-napra növekszik. A Weser Zeitungban, Brémában, múlt pénteken megjelent egy bécsi távirat, amely arról számol be, hogy Budapesten már megint sztrájkok vannak. Ez uttal hatalmas tömeg vesz ben

részt. A berlini Lokal-Anzeigerben szintén bécsi távirat, azt mondja, hogy Bécsben a vasuti munkások sztrájkba mentek. "Hir szerint Bécsben és a vele szomszédos ipari központokat igen súlyosan érinti a dolgot. "Hir szerint a katonaság kényeszerítette a munkásokat, hogy térjenek vissza a műhelyekbe, amit azok meg is tettek. De nem dolgoztak.

### VEREKEDÉS AZ OSZTRÁK KÉPVISELŐHÁZBAN.

Kopenhágából jelentik: A Hamburger Fremdenblattnak egy bécsi távirat arról számol be, hogy a múlt hét csütörtökén az osztrák Reichsrath alsóházában osztrák és cseh képviselők összeverekedtek. A csempatő olyan heves volt, hogy az elnök kénytelen volt az ülést fel függesztetni. A zavar Soucop cseh képviselő beszéde alatt tört ki. Soucop meginterpellálta a belügyminisztert, hogy Prágában, Csehország fővárosában, mert nincs már napok óta élmisszer. Az interpelláció elhangzása után Wolff, osztrák képviselő felugrott, és magából kilepett, így ordított: "A pokolba a csehekkel! A csehek éhezhetnek ki bennünket! A cseh nemzet szövetségese az angoloknak!" A képviselő többi szava már elvesztett az általános lármában. Két perc alatt majdnem minden képviselő, aki az ülés teremben volt, a földön hevert. Mindenféle küzdő emberpárok lehettek látni. Az általános tumultusra Rydliar cseh képviselő adta meg a jelet, aki Wolffot a közbeszólás után fejbövégtá és ledobta a padlóra.

### A JAPAN BEAVATKOZÁS

Amerika részéről a helyzet változatlan.

Washington, márc. 18. Politikai körökben rendkívül nagy érdeklődéssel tekintenek az elé, hogy a washingtoni kormány minő végleges megállapodásra fog jutni a mikádó kormányával Japánban szibériai beavatkozása kérdésében. Mértékadó helyről úgy nyilatkoztak az ügyben, hogy az Egyesült Államok úgy lehet nem fog újabb ellenvetést tenni, amde az eredeti felfogás a szibériai beavatkozás ellen még most is változatlanul fennáll.

### MEGTÁMADOTT AMERIKAI HAJÓ.

Eltűslyesztette a német tengeralattjárót.

Washingtonból jelentik: 1917. október harmincadikán, éjszaka, félegy óraker, hideg és szagony időben a Borinquen nevű amerikai gőzöst az angol partok közelében megtámadta egy német tengeralattjáró. A nagy kőd által segítve, a tengeralattjáró észrevétlenül közelített meg a hajót.

A derek órség azonban még idejében észrevette a veszedelmet és azonnal hozatalát a védelemhez. Thomas J. Beerman, első kormányos vezényelte alatt a hajón volt tüzérek négy lövést tettek az ellenségre. A negyedik lövés után a tengeralattjáró valószínűleg elsüllyedt. Legalább is elmerült és többet nem is bukkant fel. Daniels tengerészeti miniszter, miután meggyőződött a dolgok igaz voltáról, a hős első kormányost megdicsérette. Az ünnepély, amelyen a dicséret elhangzott, március tizenhetedikén folyt le Washingtonban.

### Bomlik a bolshevik kormány.

OROSZORSZÁG KILENCEZER MILLIÓ RUBELI HADISARCOT FOG FIZETNI.

A BOLSEHEVI KORMÁNYBÓL KÉT BOLSEHEVI PÁRTI ÉS NÉGY FORRADALMI SZOCIALISTA MINISZTER VÁLT KI. — AZ OROSZ KORMÁNY MEGKEZDTE A BÉKETÁRGYALÁSOKAT UKRAÍNAVAL. — A ROMANOFF OSALD MINDEN TAGJÁNAK REGISZTRÁLTATNIA KELT MEGAT.

Petrográdi jelentések szerint a Bolsheviki kormányban nagy az egyenetlenség a béke megkötése kérdésében, a minnek következtében a hat miniszter vált ki a kormányból. A négy forradalmi szocialista miniszternek a lemondása általános meglepetést keltett. Mindketten azzal indokolták meg kiválsukat a kabinetből, hogy helytelennek tartják a németekkel kötött béket. A moszkvai nemzeti gyűlésről most érkezett részletes jelentések, a melyekből az tűnik ki, hogy téves volt az első száraz hírek, hogy az orosz nagy pártja volt a béket ellenzőknek is. Mindentől eltekintve a béke pénzügyileg is rendkívül súlyos terhet ró Oroszországra, a mennyiben nem kevesebb, mint kilencezer millió rubel kárptólást fognak fizetni Németországnak. Am a béken egyelőre nem lehet változtatni. Annak nyomán az orosz kormány immár megindította a tárgyalásokat Ukrajnával is és előrelátható, hogy a béke itt is hamarosan létrejön. Petrográd munkásságának képviselői ellenben gyűlést tartottak, a melyen a moszkvai nemzetgyűlés ellen foglaltak állást. A legutóbbi eseményekről különben a következők tudósítások számolnak be:

London, márc. 18. A moszkvai nemzeti gyűlésről most érkeztek részletes hírek. Ezek szerint a béket 704 szavattal fogadták el 281 ellenében. A nemzetgyűlés jelölke mindenképp felolvassa Samuel Gompersnek az amerikai munkásszövetségnek üdvözlő táviratát, a melyet a gyűlés tagjai lelkesedéssel fogadtak. Az elnök aztán kijelentette, hogy tekintettel arra, hogy Wilson elnök üdvözlésére válaszul fognak megszólalni, hogy Gompersnek is külön küldjenek választ. M. Martoff, a Bolsheviek elnöke szólt a béke ellen és felemlítette, hogy Németország kilencezer millió rubel kártérítést követel, holott azelőtt csak háromezer millió rubelről volt szó. Lenine miniszterelnök tartott erre hatalmas beszédet, a melyben mindent felsorolt a béke érdekében.

London, márc. 18. A Bolsheviki kormány megkezdte a béketárgyalásokat az ukrainai Radával. Azt hiszik, a béketárgyalásokat rövidesen befejezéshez juttatják. Rosenberg német külügyi államtitkár a központi hatalmak képviselőivel Moszkvába utazott. Nyolevan munkásszervező, akik a petrográdi gyűlésben dolgozó munkásokat képviselik, tegnap gyűlést tartottak, a melyen egyhangúlag foglaltak állást a béke ellen.

Petrográd, márc. 18. A kormány rendeletére a Romanoff család összes tagjai tizenhat éven felül, kötelesek regisztrálni magukat. Azt hiszik, hogy a regisztrálás után valamennyitük Szibériába fogják szállítani. Miklós nagyherceget Szilinsky generálissal együtt ismét letartóztatták.

### A németek utja Perzsia felé.

A németek meg akarják nyerni a maguk számára a perzsa politikailag kiváló embereket.

Londonból jelentik: Nagyon valószínű, hogy a németek Perzsia felé vivő utjukban meg tartogatnak egy kártyát. És az számítanak rá, hogy ez lesz a tromf. Hir szerint a német diplomácia már lépéseket tett arra nézve, hogy a perzsa, politikailag kiváló férfiakat, megnyerjék az öggyük számára. Különben Londonban hivatalos körökben nyilvánvalóan tartják, hogy Németország Odesza elfoglalása után ezt tegye. A hírt az Odeszában élő amerikaiak is megerősítik.

A perzsákat különben nem nehéz felláztatni. A politikusok mind gyűlölték az oroszokat, azért a kíméletlen bürokrata

**NOZ.**

Kell tehát munkálkodni, munkát tehát össze és vállalt és feszítve segítsük az ország szükség idején, alább felsorolt cégek és magyszerű alkalmatosságok azoknak, akik szívesen dolgozni.

**nyászokat keresünk**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**HIO & PENNA COAL CO.**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**THE SINGLETARY LUMBER CO.**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**NYÁSZOKAT KERESKÜNK**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**NYÁSZOKAT KERESKÜNK**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**NYÁSZOKAT KERESKÜNK**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**NYÁSZOKAT KERESKÜNK**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.

**NYÁSZOKAT KERESKÜNK**  
Baltimore és Baltimore, Ohio állami  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.  
Baltimore, a S. & C. Co. vonalán, Front  
Ohio, a W. & L. Erie vasút  
vonalán.



### ROOSEVELT FIGYELMEZTETÉSE.

A háboru még három évig is eltarthat, — Amerikának meg kell nyernie azt. — Szedjük össze minden erőnket, teremtsünk hatalmas hajóparkot, légiflottát és tüzérseget és a rél el lesz érve.

Kansas City, márc. 18. A Kansas City Star legutóbbi számban Roosevelt ezredes cikkeket írta Amerika háborús szerepléséről, amelyben a többiek közül azeket mondja: A háboru még három évig is eltarthat, — Amerikának meg kell nyernie azt. — Szedjük össze minden erőnket, teremtsünk hatalmas hajóparkot, légiflottát és tüzérseget és a rél el lesz érve.

Kansas City, márc. 18. A Kansas City Star legutóbbi számban Roosevelt ezredes cikkeket írta Amerika háborús szerepléséről, amelyben a többiek közül azeket mondja: A háboru még három évig is eltarthat, — Amerikának meg kell nyernie azt. — Szedjük össze minden erőnket, teremtsünk hatalmas hajóparkot, légiflottát és tüzérseget és a rél el lesz érve.

### NYÜGÖS, LÁZAS PÁRIS BOMBÁZÁSÁNAK AMERIKAI ÁLDOZATAI.

Most temették el óriási részvét mellett Páris bombázásának egyetlen amerikai áldozatát.

Páris, márc. 18. Német repülőgépek a múlt hét folyamán támadást intéztek a francia főváros ellen és hatalmasan bombázták azt. A támadásnak számos áldozata volt, köztük egy amerikai nő, Miss Caroline Winona Martin is. Temetése most ment végbe Párisban hatalmas gyászmenettel.

Páris, márc. 18. Német repülőgépek a múlt hét folyamán támadást intéztek a francia főváros ellen és hatalmasan bombázták azt. A támadásnak számos áldozata volt, köztük egy amerikai nő, Miss Caroline Winona Martin is. Temetése most ment végbe Párisban hatalmas gyászmenettel.

### PURGARET

cukorkából s csakhamar jobban lesz. A felöltött épp olyan jó a Purgaret cukorka. Megszünteti a székszorulást, jobb étvágyat csinál, tisztítja a gyomrot s beleket. Egy nagy dobozzal egy dollárért küld a feltaláló.

### VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO. Derült, hogy a tünetekkel szemben a rendőrség teljesen tehetetlen, a katonaságot kellett hívni, amely végre feloszlatta a tömeget.

### BEZÁRJAK A MULATOHELYEKET LONDONBAN.

Féltíz óra után nem lesz se színház, se vendéglő, se nyilvános mulatóhely nyitva. — Tarkarkodni kell a világitással és elemiszerekkel.

### A LEVEGŐ MARTIRJAI

Egyre nőnek a halálos balesetek a texasi repülőtelepen. Rialas Texas, márc. 18. A texasi repülőtelepen eddig hatvanhárom halálos baleset történt. A levegő martirjai részben amerikaiak, részben angolok és canadaiak.

### A NÉMETEK FINNORSZÁGBAN.

Stockholmból jelentik: Ide az a távirati értesítés érkezett Wasából, hogy a német sereg déli Finnországban új offenzívát kezdett el.

### BELGA KATONA HARCIL FELSZERELÉSÉN.

A belga katonák kombinált felvédőt és gázmaszkot hordanak, ami olyan praktikusnak bizonyult, hogy most már az angolok és franciák is átvették.

### AZ EURÓPAI HARCTEREK.

Londonból jelentik: Toul közelében az utolsó huszonegy óra alatt ismét hatalmas támadást intéztek az amerikai hadállások ellen. A támadás a gyámság részéről jött. Ezt azonban ágyuharcok előzték meg.

### HATALMAS VASUTI RENDELESEK.

A vasuti hivatal száz millió dollár rendeleseket fog eszközölni. Washington, márc. 18. Amióta a kormány kezebe vette a vasutak adminisztrációját, rajta van, hogy a legnagyobb mértékben fokozza azoknak teljesítő képességét.

### GARFIELD ÖZVEGYÉNEK TEMETÉSE.

Az özvegy holttestét Clevelandba hozták. Los Angeles, márc. 18. Mrs. Lucretia Rudolph Garfieldnek az Egyesült Államok tizenedik elnöke özvegyének temetése most ment végbe Pasadena-ban levő teli villájában.

### A mai Motor Helyzet.

1918. évben az Egyesült Államok automobilipara — mely a nemzet védelmében azonnal az acclipar után következnek, 1,000,000,000 értékű háborus terméket fog kiadni.

### Biztos és hasznos befektetés

Minden új vállalat sikerének feltétele az, hogy hogyan van szervezve és mint vannak vezetve pénzügyei.

### A mai Motor Helyzet.

1918. évben az Egyesült Államok automobilipara — mely a nemzet védelmében azonnal az acclipar után következnek, 1,000,000,000 értékű háborus terméket fog kiadni.

### FORRONGANAK A SINN FEINEK.

A legutóbbi Sinn Fein tüntetés Belfastban folyt le és négy óráig tartott. Belfastból jelentik: Egymás után több tüntető körmenet vonult fel Belfastban az utóbbi időben. A legutolsó nagyobb arányú forrongás március tizenhétedikén volt. Rengeteg főből álló Sinn Fein csapat felvonult a főkáptányság épülete elé.

### ELTÖMÖDÉS

Egyes kezelést kíván, különben, ha el lesz hanyagolva, más bajokat hoz maga után. Ha jó és működő orvosokat kíván e célra, vegye a Severa-féle Májpillulát (Severa's Liver Pills). Ezek bebizonyították értéküket számtalan esetben.

### A TISZTASÁG

egyike a legfontosabb állapotoknak, mely biztosítja jó egészséget. Különösen antiszeptikus tisztán tartandó a szájjuk. Ezen célra ajánljuk a Severa-féle Antiseptikus (Severa's Antiseptic) mint kitűnő antiszeptikus szájmosó és gargolizót.

### KÖHÖGÉS

ez időzokban épp oly kellemetlen, mint bármely más székben az évnek. Okos dolog tehát minden családjának, hogy minden időben tartson kéznél egy üveg köhögés elleni gyógyszert. Ez okból a

### SEVERA féle tüdő balszam

(Severa's Balsam for Lungs) nem ajánlható eléggé erősen. Kélemény és jól működő gyógyszer gyermekek és felnőttek részére. Igen jó rekedtség, hűlés, torokfájás kezelésére, valamint a köhögés megkönnyítésére influenza, torokgyík és torokgyulladásnál. Ára 25 és 50 cent minden gyógyszerboltban.

### Szappan

(Severa's Medicated Skin Soap) kitűnő szappan a csacemó és a felindító fürdő részére. Férfiak dicserik mint borotváló szappant, nők mint kitűnő arcborítót. Gyógyoszerként is ajánlatos különféle bőrkárosítások kezelésére. Egy próba meg fogja győzni. Tartsa kéznél. Ára 25 cent.

### 3 Százalékkal Kamatozó Dollár-Betét.

Aki megtakarított pénzét a háboru tartama alatt föltétlen biztonságban akarja tudni, az adja át nekünk megőrzés és kamatoztatás céljából.

### TRANSATLANTIC TRUST COMPANY

67 WILLIAM STREET NEW YORK.

New Yorkban és környékén lakó ügyfeleink személyesen is fordulhatnak bankunk East Sidei fióktálpéhez: 109 AVENUE A, CORNER 7th STREET, amely naponként a rendes bankórák alatt, Hétfőn pedig este 8 óráig van nyitva.

### W.S.S. War Savings Bélyegek, valamint Thrift Bélyegek nálunk kaphatók

### FELOSZLOTT NÉMET SZÖVETSÉG.

A szövetség közgyűlésének határozata. Toledo, márc. 18. A toledoi német amerikai szövetség, a szövetség tagjai kritikában részeseüljenek.

...ságnban van a PENZE nálunk helyezi el amatozó betétül. METH JÁNOS LLAMI BANK 7 Second Ave., NEW YORK.

...GÉKNEK INGYEN TANÁCS. R. A. NEUMAN

...Viktória Császárna.

Gábor Cleveland, Ohio

...SZIGYARTÓ ÉS AUTOBIL JAVÍTÓ MŰHELYE CLEVELAND, OHIO.

...TÁS FONTOS

...GORKA ALAKBAN

...GYÓGYCUKORKA SZTÍTÁSRA.

...ANZATAITÓL

...atika NEW YORK, N. Y.

...ártyák ST. LOUIS, MO.



A belga katonák kombinált felvédőt és gázmaszkot hordanak, ami olyan praktikusnak bizonyult, hogy most már az angolok és franciák is átvették.

...Gyárunk, irodáink, könyveink nyitva, vannak a nagy-közönség részére. Küldje be e szelvényt bizalmas felvilágosításért. Templar Motors Corp. Guardian Building, CLEVELAND, Ohio.

## CLEVELANDI HIREK

### BÉKEBÍRÁK AZ ÜGYÉSZSÉG ELŐTT.

**A VISSZALÖKKEL SZEMBEN SZIGORUAN JÁRNAK MAJD E.**

Panaszteként szerint Cleveland környékén levő békebírák a városban irodákat tartanak fenn, ahol törvényellenes gyakorlatot folytatnak. — Doerfler ügyész tíz békebírói ítéletet meg maga elé.

Lenine bíró a napokban egy nagyfotosszűz határozatot hozott, amikor kimondta, hogy azoknak a békebíróknak, akiknek engedélye Cuyahoga megyére szól, s nem Cleveland városára, törvényellenesen cselekednek, amikor Clevelandban gyakorlatot folytatnak.

A bíró határozata jogi körökben szenzációt keltett. A nagyközönség is érdeklődéssel vette tudomásul a bíró véleményéről, mert számtalan ember szokta azt meg, hogy a békebírók az ügyek előtti eljárásukat, nem ügyvédhez, hanem békebíróhoz menjenek, akik sok esetben nem járhatnak el a felek ügyében.

Még 1912-ben történt, hogy a békebírók uralma lejárt Clevelandban. Akkor ítéletet adott a Municipal bíróság, ahol a kisebb perekben hoznak ítéletet. Azóta Clevelandban nem folytatott gyakorlatot békebíró Cuyahoga megye területén, azonban nem bántották a békebírákat, mert sok esetben alkalmasabb volt, ha a esküpereket a vidéken intézik el.

A környéken levő békebírák azonban nem elégedtek meg a vidéki kerülettel, hanem egyenként a városban nyitottak irodákat. A városi irodákban azután a vidéki békebírák gyakorlatot folytattak és az ügyeket honyolították le, amiket nekik arra a törvény rendelkezésénél fogva joguk nem volt.

Ez ellen hozott határozatot a multkorjában Levine bíró, aki kimondta, hogy a megyei békebíráknak el kell pusztulni a város területéről.

### A NÉMETBARÁTOK ELLEN. A THIRD LIBERTY LOAN.

Az igazságügyminisztérium hájtsát indított azok ellen, akik német propagandát jelentő leveleket írnak.

Clevelandban, épen úgy, mint az Unio több más városában már régebben rájöttek arra, hogy németbarát emberek leveleket küldözgetnek szét, amelyekben a németek háborús céljait dícsérik és állást foglalnak minden intézkedés ellen, amit az Egyesült Államok kormánya tesz a háború sikeres befejezésére.

Az igazságügyminisztérium Clevelandi kirendeltsége most széleskörű nyomozást indított azok ellen, akik az ilyen leveleket küldözgetik szét. Mr. Morton, a kirendeltség vezetője arra kéri a lakosságot, hogy a menyében ilyen levél birtokába kerül, küldje azt be a 309 Federal Buildingben levő szövetségi irodába.

### MAGYAR BAKA, MAGYAR MENYECSCKE.



**A MENYECSCKE:** Aztán járt-e muszkát verni, vitéz uram? **ABAKA:** Jártn bizony, menyecske leltem; sokfelé voltam, de olyan rózsát semerre sem láttam, amilyen a kigyveltem arról mosolyog rá.

**A MENYECSCKE:** Hát én nem is kendorom az arcom holmi kolyvasztékkal. Amerikában a testvéremem, az küldött a világ-híres Bolgár-féle LILJOM-AROSZEPÍTŐ KENŐCSÉBŐL, meg a Bolgár-féle LILJOMTÉJ SZAPPANBŐL. Hát ezekről lett ilyen hamvas az arcom, meg olyan sima, mint a bársony.

A LILJOM-AROSZEPÍTŐ kenőcs tégelye 50 cent, a Bolgár-féle Liljontej szappan darabja 40 cent. A kettőt együtt bérmentve küldi 1 dollárért az EGYESÜLT Készítő Városi Kereszt Patika, 8901 Buckeye Road, Cleveland, O.

## Bailey's ONTARIO PROSPECT



### Sikkes és bájos husvét-i reggelt

a legkönnyebben szereshet magának ezen \$22 és \$22.50 kabátok egyikében, melyet

### \$16.95 árusítunk most

Végezze husvét-i sétáit kényelmesen—azon tudattal, hogy rendszeren öltözködik—és mi több—tudatában annak, hogy kevés pénzért jól ruházkodik.

Ezek mind mintakabátok. A gyárosnak a meggyőződése, hogy lehetetlen lesz ezután ilyen olcsón ilyen divatos kabátokat készíteni.

A kabátok anyagát, amelyeket sokkal drágább kabátokban találhat csak, azokat itt mind fellelheti. Poplin, serge, Delhi és Burella.

A színek tavaszaiak, új alakuak ép úgy, mint régebbi divatuk. Poilu, Sammy, Beige, Blutfan, Copen, Navy.

Minden elképzelhető divat, amit a nők csak maguk kívánhatnak—legyen azok egymemélyen itt mutatkoznak: Belted, Tucked, Plaited, Flared Shirred, Military.

Gallér, gallér, galér—mit ér egy divatos kabát szép gallér nélkül. Nekünk az mind megvan.

Ne vegyen addig kabátot, amíg ezeket meg nem nézte.

### 3-ik emelet.

Ha szivesebben vásárol magyar elárulsítónál, kérjen egyet a magyar osztályunkban. Földszinti erkély.

### KEREN TRADING STAMPEL

NEAL PÉNZÜGYI IGAZGÁTO BESZÉDE.

Neal, Cleveland városának pénzügyi igazgatója tegnap este beszédet tartott a Civic League évi közgyűlésén, amelyen részletesen beszámolt a város pénzügyi helyzetéről.

Mr. Neal számadatokkal bizonyította, hogy amíg a város lakossága folytonosan emelkedik, addig az adóbevétel állandóan kisebb marad, míg végül is a város képtelen a jelenlegi bevételi forrásokból a szükséges közmunkák költségeit fedezni.

Mark L. Thompson, a városi iskolák vezetőségének elnöke arról beszélt, hogy az utolsó nyolc év alatt az iskolák kiadásai olyan mértékben emelked-

### DR. RALPH STANFORTH

Dr. Ralph Stanforth, szilárd tanácsadó és elnök, Cleveland, Ohio.

## Már nagyban vásárol-ják a jegyeket!

# Limonádé ezredes

Március 24-iki előadására.

### SIESSEN ÉS BIZTOSITSA A HELYÉT.

Érdeklődjön a Sperling & Hoffman cégnél levő színházi irodában, 3911 Lorain Ave. Telefon Cuy. Lorain 1039-L. Bell, Harvard 823. 66-

### Éjjel, nappal nyitva

az új patika, a „Mentő“ gyógyszer-tár

3315 LORAIN AVE., a Fulton Roadhoz közel, CLEVELAND, O.

Irodájában naponta rendel: **Dr. Király L. Albert**

MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ

United Bank Building 210-211

Lorain és West 25-ik Street sarkán, Cleveland, Ohio.

## INGYEN

Sokáig kell még várni rá, de mégis jó tudni, hogy az Ingen-élek, Vidor Pálnak ez a kitünö pesti életképe május 19-én szinre kerül Clevelandban. A W. O. W. Petöfi Sándor Bs. Egylet hozza színre legjobb műkedvelőinek közreműködésével Rechten Andra szakavatott rendezésében.

### DR. REITMAN MEGKEZDI BÜNTETÉSÉT.

A „gyermekök ellensége“ vizásérkezett Clevelandba.

1916. decemberében történt, hogy Dr. B. L. Reitmant, aki szóban és írásban a gyermek-számlás csökkentése mellett agított, a clevelandi rendőrség letartóztatta. Dr. Reitman akkor a bíróság törvénybevigő eszméiért hat havi elzárásra és 1000 dollár bírság megfizetésére ítélték el.

Azóta, az annak idején nagy feltűnést keltő per megjárta az összes bírósági fórumokat, azonban Dr. Reitman mindehett elvesztés maradt. Három héttel ezelőtt mondta ki az ígben az utolsó szót a fellebbezési bíróság, amikor az orvos elmarasztalták.

Dr. Reitman közben szabadlábon volt és Chicagóban, a városi egészségügyi osztályban vállalt alkalmazást. Amikor a fellebbezési bíróság kimondta elmarasztaló ítéletét, a chicagói hatóságok három havi szabadságot adtak Dr. Reitmannak, aki tegnap Clevelandba érkezett, hogy büntetése kitöltését megkezdje.

Dr. Reitman arra számít, hogy büntetését, amelyet a werrnissleli dologházban kell neki elszívnia, leszállítják s meliőbb visszatérhet családjához.

### HELYREIGAZÍTÁS.

Vasárnap délután a Kossuth szobor előtt tartott márciusi ünnepély alkalmával nem Nagy Pál beszélt az 1848-as Bs. Egyet nevében, hanem Bíró Károly egyetli elnök, aki szép köszorut is helyezett a szoborra.

### SZÍNHÁZ MEGNYITÁS!

Értesítem a tisztelt honfittársakat, hogy a Wade Park Ave. 7305. sz. alatt levő Castle Theatre, mozgószínházat átvette és csütörtökön, március 21-én nyílik meg.

### SZALAY MIHÁLY,

az Apollo színház volt tulajdonosa.

### HITKÖZSÉGI BAZAR.

A West Sidei Szent Imre hitközség 1918. április hó 27-én és 28-án nagyszabású bazárt rendez a hitközségi pénztár javára. A bazár ügyében a rendező bizottság Réz M. János plebános elnöke alatt minden kedden este a hitközségi iskola tereben gyűlést tart, melyen bárki, aki a bazár iránt érdeklődik, szívesen látják. Akik ajándékokat akarnak adni, vagy gyűjtőkönyveket kívánnak, a plebánia hivatalban átvethetik ezeket. Minden adomány pontosan el lesz könyvelt és annak idején nyújtázza.

### BARASZT BAL.

A Clevelandi Szent István Kir. Római Katolikus Ifjúsági Betegsegélyező Egylet április hó 14-én vasárnap, a Holton utcai Magyar Házban, ujjonnan alakult Női osztályának bemutatójaként nagyszabású paraszat bált rendez, melyre a zenét Holupka Pali cigányzenekara fogja szolgáltatni.

### FÉRFIAK ÉS NŐK

bármilyen hajukban a legmeghatározottabb gyógyszerre keressék be a KERENI GYÓGYSZERTÁRBAN 2017 W. 25th St., Cleveland, O.

## Bányászok takarítsatok pénzt a csizma és orvosi számlákkal.

Eppen ezt teszik most mindenfelé—Alaskától Mexicóig—a „Hi-Press“-szel.

Nagy cipőszámlák és sok lábkellemetlenség lett megszüntetve evvel a kiváló és jó külsejű Cipőkkel és Csizmákkal.



Nem lesznek iukások, mert egy teljes darabból vannak készítve, kenyernem adnak a lábuknak, mert úgy vannak készítve, hogy tökéletesen megfekszi a dolgozó lábát. Vegyen egy párt és győződjön meg. 40,000 kereskedő árúsítja.

## The B. F. Goodrich Rubber Company

Akron, Ohio  
Az Unaspeit Goodrich Automobil Kerekék Készítői—  
„Végeredményben a Legjobbak“

# HI-PRESS

with the Red Line 'Round the Top

## Outwears Steel

### HUSVÉTI ATHLÉTA BÁL.

A Clevelandi Magyar Athléta Club 1918. évi március hó 31-én. Husvét vasárnap, a Turn Hallban nagy HUSVÉTI BÁL.

Béleljő jegy 55 cent. — Nőknek 30-cent. — Pokol Union zenekara.

60, 62, V., 66, 68, V., 72, 74, V.

### SZINELOÁDÁS.

A Clevelandi Szent János I. Magyar Gör. Kath. Ifjúsági Bs. és Lovag Egylet Műkedvelő Köre április 14-én, vasárnap délután 3 órakor a Szabó Hallban színelőadást rendez. Színre hozzák az alkalommal A régi szeretőt, Géczy István 3 felvonásos népszínművét, dalokkal és táncal.

### Szemüvegek

KEZESSEGGEL MELLETT **H. MILLER**

282 LORAIN AVE. CLEVELAND, O. MAGYARUL BESZÉLUNK

### DR. MAJOROS JÁNOS

magyar fogorvos.

8820 Buckeye Road, Cleveland, O. Rendel délelőtt 9-10 este 8-9 Vasárnap délután 2-5-ig.

### Reményi tancsiskolaja

5505 Woodland Ave. az E. 55-ik Street sarkán. Cleveland, O. Nyitva napokonként délután 2 óráltól este 10 óráig. A lejjebb táncokat megtanulhatják. Herényi Cleveland egyik legjobb táncmestere, felelősséggel mellett tanít. — Privát leckék bármikor kaphatók. — Vidék tantárványokra különösen gond fordítottak, hogy hamar megtanuljanak. Telefon: Central 7348-K. Lakás: 9120 Fuller Ave. Telefon: Union 538-V.

### REAL ESTATE-KÖZJEGYZŐ-TÜZBITOSITÁS

## MAKRANCZY BROS.

A Lorain Avenue egyedüli önálló HAJÓJEGY ÜGYNÖKSÉGE

2815 LORAIN AVENUE

## Hálanyilatkozat!

Istenben boldogult feledhetlen férjem temetése alkalmával nem volt erőm hálám kifejezésére mindazokhoz, akik szerető férjem, GEMESSY JÓZSEF temetésén megjelentek, s elhunyt élettársam ravatalára a bucsuzás koszoruit helyezték.

Ez évi névünnepe örökös gyásznapommá vált, s imában töltve elem túrul az a szeretet, amellyel boldogult férjem barátai és tisztelói emlékének adozva, siettek fájdalmamat részvétökkel enyhíteni, a rideg valót, hacsak órákra is, előttem elfeledtetni. A kesergő szív őszinteségével mondom kegyességökért nyilvánosan hálát.

Nevezetesen boldogult férjem volt szaktársainak: Csizsár Péter, Csizsár Pál, Németh Miklós, Horváth József, Mentler György és Paizs János uraknak, akik a nekem oly pótolhatatlan férjem koporsóját utolsó útjára vitték, továbbá Ruzsák S. családja, Róth Károly, Jenev Teréz, Schweitzer testvérek New York, a Pék Ipartestület, Hart Emma, Stiller Péter, a Lederer malomtársaság, a Haserott Co., Fischer Lajos és neje, Holló Ödön és neje, Bende Lajos, Tusi nővérek, Soltész István, továbbá oly szíveimhez nőtt egyesületünk, a Földolláros Club tagjainak: Lázcs Sándorné, Szepeassy L. Józsefné, dr. Winter Arthurné, Furóczy Jánosné, Kemény E. Sándorné, Petrács Mihályné, Mészáros Józsefné, Galbos Andrásné, Kozma Emilné, Kováchy M. Györgyné, Ütő Árpádné, Münszker Ferenéné, Pál Imréné, Pukó Istvánné, a Pecsök család, Gerzsenyi Gyuláné, Daróczy Pálné és Domonkos Sámuelné urnőknek, akik az oly vizgasztaló elővirág szeretetével adóztak immár boldogult férjem bucsuzó emlékének. Áldja meg őket a jóságos Isten érte!

Cleveland, O., 1918. József napján.

### ÖZVEGY GEMESSY JÓZSEFNE.

### MA

A Detroiti M...  
so. — Márciu...

A távollévő értesíttek a...  
nyára ezért...  
deni képviselet...  
ítja a Nagy...  
dását, mert...  
mily nagy...  
ríka magyar...  
elengedhetle...  
idők megprét...  
te az igaz...  
A gyűlés...  
választva a...  
tisztviselőit...  
gulag, nagy...  
szey János...  
a többi tiszt...  
zők: alelnö...  
jegyző Duseh...  
táros Demé...  
A választás...  
új tisztviselő...  
megkezdődött...  
gyalása: Már...

ALTALÁN...

Detroit, Mich...  
rosában továb...  
nászokosok...  
írásban; hog...  
tisztítani a...  
sok és gonos...  
Az emut he...  
eseménye...  
igazolják, hog...  
mellett tehet...  
a gonosztevé...  
elmut heten...  
ugyan a hely...  
számos bünes...  
és a mult bü...  
bírák kéreke...  
A legutolsó...  
a terv hang...  
tul minden...  
tanak Detroit...  
a város az...  
aggyvezett...  
talt”. Minde...  
lakóját be kel...  
őségen, a h...  
mindenkit, a...  
akár álland...  
városban. Most...  
intézkedés...  
szállodák...  
“rooming”...  
napról-napr...  
nek adtak szá...  
munkája ren...  
még, mert...  
napról-napr...  
az idegenek...  
rendőröknél...  
lelő szerveze...  
átvizsgálás...  
vántartás...  
történt dönt...  
hogy a közel...  
munkáját...  
hivatal.

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

MÁRCIUSI ÜNNEPÉLY.

A Detroiti Magyar Egyletek Nagybizottságának újjászervezése. — Március 24-én, vasárnap este nagyarányu hazafias ünnepély a Peninsular Hallban.

Detroit, Mich. — Történelmi idöket élünk, történelmi hivatás vár ma minden emberre és köztisztviselőre, nagy hivatás az Amerikában élő magyar tömegek részére. Detroit városának magyar egyletei megértették a nagy idök szellemének követeléseit és újjászervezték, feltámasztották a Detroiti Magyar Egyletek Nagybizottságát.

A Detroitban megjelenő Magyar Hírlap írja, hogy a nagyban rendkívül fontos gyűlés zajlott le a Peninsular Hallban. Az egyletek képviselőiben megjelentek: Kossuth Lajos egylet: Keszev János, Keszev József, Madarász Lajos, Bió Ferenc és Gegus József. Szt. László egylet: Hauk László és Demeter István. Szent István egylet: Hauk Jenő, Szt. József egylet: Weizer János, Jakab András és Novák Ferenc. Magyar Ifj. Társaság: Demehák Géza, Földes Jenő és Gál Ferenc. Evangélikus egylet: Németh Sándor és Ruzsa Lajos. Ifjúsági Egylet: Pogány Lajos és Lukács Flórián.

A távollevő egyletek későn értesültek a gyűlésről és bizonyára ezért nem tudták elküldeni képviselőiket, de bizonyos, hogy mindegyik egylet örömmel látja a Nagybizottság feltámasztását, mert tisztában van azzal, mily nagy hivatás vár az amerikai magyar egyletekre és mily elengedhetlenül fontos a mai idök megpróbáltatásai közepette az igaz, őszinte ösztartás.

A gyűlés mindenekelőtt megválasztotta a Nagybizottság új tisztviselőit. Előnké egyhangulag, nagy lelkesedéssel Keszev Jánost választották meg és a többi tisztviselők a következők: alelnök Hauk László, jegyző Duschinsky Jenő, pénztáros Demehák Géza.

A választások megjeztése és az új tisztviselők beiktatása után megkezdődött a napirend tárgyalása: Március 15-ikének, a

MURAD TURKISH CIGARETTES ARE MADE ESPECIALLY FOR THE DISCRIMINATING AND EXPERIENCED SMOKER OF HIGH GRADE TURKISH CIGARETTES. The blending is exceptional. 18 cents. Itéljen ön maga -- hasonlitsa össze a Muradot bármely 25 centes cigarettával. NE FELEJTSE EL—Nincs több olyan, mint a Murad.

SERVESEKNEK INGYEN. NE VISELJEN SÉRNYÓTÓT INGYEN. DOBJA EL AZ ACÉL ÉS GUMI KÖTÖT, AMELY FELDÖRZSÖLJ ÉS SZORITJA. Irjon még ma ingyen Plapao-ért. Nem számítunk érte semmit, se must, se később.

ÁLTALÁNOS ELLENŐRZÉS.

Detroit, Mich. — Detroit városában tovább folynak a tanácskozások, tervezetek az irányban, hogyan lehetne megszervezni a várost a szélhámosság és gonosztevők tömegétől. Az emut hetek megdöbbentő eseményei mindennél jobban igazolják, hogy a mai rendszer mellett tehetetlen a rendőrség a gonosztevők szemében. Az elmúlt héten valamivel enyhült ugyan a helyzet, mindamellett számos büncselekmény történt és a mult hüneinek tettseit nem bírták kézrekeríteni.

A legutolsó tanácskozáson az a terv hangzott el, hogy ezen túl minden embert nyilvántartanak Detroitban. Meghonosítja a város az európai rendszert, az úgynevezett "bejelentő hivatalt". Minden házban minden lakóját be kell jelezni a rendőrségnek, a hol nyilvántartanak mindenkit, akár ideiglenesen, akár állandóan tartózkodik a városban. Mostanáig csak az az intézkedés történt meg, hogy a szállodák és az úgynevezett "rooming" házak kötelesek napról-napra bejelenteni kiknek adtak szállást. A rendőrség munkája rendkívül nehéz ma még, mert Detroit városába napról-napra ezrével érkeznek az idegenek és a vendégek és a rendőrségnek még nincs megfelelő szervezete a bejelentő iverk átvizsgálására. Az általános nyilvántartás ügyében még nem történt döntés, de valószínű, hogy a közel jövőben megkezdik munkáját a detroit-i bejelentő hivatal.

ÉRTESÍTÉS. — Ártesítjük a Pittsburg, Pa. Szabadság példányunkat, a Smithfield Streeten a fűposta előtt, a a Liberty Avenueen a Union állomás előtt lévő újság árudánál kaphatók.

JUBILEUM.

A Műkedvelő egylet ünnepe. — Lorain, O. Városunk egyik legszámtöbb egylete egy taglétszámra mint vagyonna nézve, a Loraini Műkedvelő egylet, nagy ünnepségre készül.

Az idén lesz az egylet fennállásának 20 éves fordulója és ezt nagy ünneppé keretében készül megülni. Mult vasárnap tartott havi gyűlésén az egylet kimondotta az ünneppé megtartását és annak keresztültvitelére és az összes előkészítő munkák elvégzésére egy 9 tagu bizottságot jelölt ki.

ÖNGYILKOSSÁG.

S Sharon, Pa. — Egy életet megunt honfitársunk önkézevel vetett véget életének. Kisküklőm. Héderfája községi ill. Petti Márton 29 éves, nős ember, foly hó 8-án majd egy év betegeskedés után Demeter Lajos közismert honfitársunk farmján agyonlőtte magát. Temetése nagy részvétellel e hó 10-án ment végebe. A temetési szertartást Józsa Károly farrell ref. lelkes végezte.

HALÁLOZÁS.

Trenton, N. J. — Id. Szabó Gyuláné, szül. Parobek Anna, az elmúlt hétfőn, az operációs kés alatt elhunyt. Az elhunyt urnát a trentoni magyarság széles rétegében ismerték és kedvelték. Temetése a római káth. egyház szertartása szerint, véjének, Káll Antalnak Sherman Avenue 117-ik számú alatti gyászházól szerdán reggel 9 órakor ment végebe. Az elhunytat úgy itt, mint az ó-házában kiterjedt rokonság gyászolja. Szabó Gyuláné New Yorkban gyomor-rák ellen cimplant, az operáció azonban nem sikerült.

FELHÍVÁS!

Felkérlek a Phillipsburgh—Alphab II-ik Rakóczi Ferenc 1-55 Magyar Betegseggyógyzó és Temetkezési Egylet összes tagjai, hogy a Gudaby, Wis. II-ik fióknál lévő Horvát Mártonnak elhalt tagtársának után járó egy dollár halál-esei díjat minél előbb szivekedjenek befizetni. Tisztelettel: Dobos András, jegyző. 64-66

MINDEN KÖZSVÉNYES VÉSSÉ JÓL AZ ESZÉBE, hogy a SZENT ERZSÉBET VILLANYKENŐCS az egyetlen biztos gyógyszer. Készvény, Csontszaggatás, Hátfájás, Nyilalás, Nyilalás, Oldalszurás, Izomfájás, Nyakmervevés, Izomfájás ellen. Üres beszéddel és cukros vízzel nem lehet közsvényt gyógyítani, annak egy orvossága van és az a világhírű SZENT ERZSÉBET VILLANYKENŐCS, amely az utolsó 20 év alatt sok ezer honfitársnak az egészséget adta vissza. Ár 1 dollár és 10 cent postán. Kapható egyedül a készítőnél és feltalálónál, SZENT ERZSÉBET ELSŐ MAGYAR GYÓGYSZERTÁRban. Amerika legtekintélyesebb magyar patikájában. 9115 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

NEW YORKI HIREK.

POGÁNY WILLY A DEKORATIV MŰVÉSZET TERÉN. — New York. — Egy magyar művész, egy istenadta géniusz újabb sikeréről számolt be az elmúlt héten az angol sajtó és az elismerés legmagasabb szavaival magasztalták ragyogó művészetét. Pogány Willyról, a magyar festőművészről van szó, aki olvasóink előtt már nem ismeretlen, mert a legutóbbi két Naptár címlapján is az ő mesteri munkája.

Pogány Willy most a Metropolitan Opera House-ban előadott "Arany Kakas" című orosz opera díszleteihez és kosztümjéhez készítette a rajzokat és színezéseket s az itt elért fényes siker, színzompainak esodálatos alkotásával vonta magára a figyelmet, az eddig népszerű elhanyagolt dekoratív művészet terén. Ugy a szakértők körök, valamint az angol sajtó kritikusaik káprázatot okozó esodálatos művészetek jellemzői dekoratív munkáit. Örülök e sikernek, mert Pogány Willy, noha több éven át Párisban és Londonban élt, még ma is talpig magyar.

CSAK EGY FANTA "BROMO QUININE", hogy valódi káprázó, mondja a teljes nevet: LAXATIVE BROMO QUININE. Kérésre minden doboson E. W. GROVE állítást. Ár 20 cent.

EGYHÁZI HIREK.

HUSVÉT ÜNNEPI ISTENTISZTELETEK A LEECHBURGI REF. EGYHÁZBÓL. — Szeretettel értesitem a leechburgi és vidéki magyar ref. egyház vidéki tagjait, hogy a husvétüi szent ünnepek alkalmából istentiszteleteink a következő sorrendben tartanak:

- 1. Homer Cityben: Nagypénteken, március 29-én reggel 10 órakor az amerikai presbiterián templomban Urvasora-ostással egybekötött istentisztelet tartok. A hiányos vasuti közlekedésre való hivatkozással kérem mindazokat, a kik az alábbi telepekről jönnek és gyermekek kereszteleését vagy konfirmálását kívánják és alkalommal Homer, Luzerna, Indiana, Fith, Josephine, McIntyre, Clymer, Ernest, Creakside és Iselin szándékukról előre tudatni, vagy a jelzett idő előtt megjelenni a "Homer City Presbiterián Church"-ben.
- 2. Leechburgban márc. 29-én Nagypénteken este 7 órakor gyásztiszteletet; szombaton, márc. 30-án este 7 órakor bünbánati imaóra. Husvét első nap reggel 10 órakor ünnepi urvasoraostás; d. u. 3 órakor hálaadás és apr. 1-én, hétfőn reggel 10 órakor ünnepet bekezdő istentisztelet. Ünnepmásodnapján d. u. nem lesz istentisztelet.

A gyimesi vadvirág Leechburgban.

A leechburgi "Magyar Ref. Műkedvelők" apr. 1-én, azaz husvét második napján este 8 órakor hozzák sajnra Gécy István ezer forintos díjjal kitüntetett népszimnűvét a Gyimesi Vadvirág. Az előadás a városi Grand Opera Házban lesz, melynek díszes termében előadás után jótékonycélu táncvigalom lesz. Jegyek kaphatók a Kőr bármely tagjánál, a Magyar patikában, Róth Mak-szi zenéütlemben és az iskolában. Kovács Andor leechburgi és vidéki ev. ref. lelkes.

CSALÁDI KÖR. GYULADT FÁJÓS TOROK.

ELJEGYZÉS. — Róza Lőrincz, Bihar megye, nagy-létai illetőségű honfitársunk jegyei váltották Csernák Elekkel, Csoroták János urakkal, a Cleveland Trust Company közismert könyvelőjének kedves és bájos nővérelé március hó 18-án az East 80-ik utca 3155. szám alatt. A boldog jegyospárt igen sokan halmozták el szerencseváltóikkal, köztük Apró Lőrinc és neje, Cöck József és neje, valamint Bartó Gyula, a völegény sógora.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS. — Alulírott hálás köszönetemet nyilvánítom a Petöfi Sándor Betegseggyógyzó Szövetkezet McKeesport-i osztályának, hogy részemre 11 hetü betegesgyógyásban 88 dollárt minden késedelem nélküli kiutalt. Isten áldását kérem az egylet tisztviselőire és tagjaira, s minden honfitársamnak szívóli ajánlom az ilyen egyletbe való beállást. McKeesport, Pa. Tartestvári szeretettel: Varga Gáborné.

MEGHÍVÓ! AZ ALLEGHENY ÉS KÖRNYÉKE ÖNKÉPZŐ ÉS BETEGSEGELYZŐ NŐI EGYLET. 1918. Április hó 1-én, Husvét másodnapján a MASONIC HALL-BAN, Madison Ave. és Park Way sarkán N. S. PITTSBURGH, PA. Nyakkendő és kötény bált rendez, melyre a magyarságot tisztelettel meghívja a Rendezőség. KÉT DJL LESZ: — Egy női és egy férfi. A legzsebb kötény és a legzsebb nyakkendő fogja megnyerni ezen díjakat. — Igyekezzen tehát minden leány és fiatal ember, hogy az értékes ajándékot elnyerhesse. Ételekről és italokról, valamint jó zenéről gondoskodva van. KEZDETE ESTE 7 ÓRAKOR. UTIRÁNY: Vegye a 2-ös vagy 3-as számú kárét s szálljon le a Madison és East Ohio St. sarkán, ahonnan jobbra a második sarkon van a terem. BELÉPTIDJI SZEMÉLYENKINT 25 CENT.

GRAMOFONOK, HANGLEMEZEK, ÓRAK, ÉKSZEREK, FEGVEREK, KERÉKPÁR, SPORT ÉS MŰPARI CÉKEL, a legjobb minőségben, jutányos árban kaphatók. — KERVEN ÁRBEVEZKEK. Thóth József 1062 GENESEE STR., TOLEDO, OHIO.

STEVE ZIGLER Minden kényelemmel berendezett szállodája, kád- és zuhanyfürdője. Corner Voris és Miami Street, Akron, Ohio. — Telefon Peoples 2962.

Frank Zeiger MAGYAR TOJASNAGYKERESKEDŐ kéri a magyarság szives pártfogását. Megrendeléseket azonnal szállítok. 2670 East 51st Street, Cleveland, O. Telefon Central 374-W.



# REGÉNY.

## Város a tenger alatt.

KALANDOS REGÉNY.

(8-ik folytatás.)

szíve mélyéből köszönöm. De most menjen, Jasper Begg, menjen s ha megtalálta a módját, hogyan segíthet rajtam. — Jöjjön el ismét! Addig is köszönöm, igaz szívvel köszönöm, Jasper Begg, hogy nem felejtett el!

Felém nyújtotta mindkét kezét s én megfogtam és pár pillanattig nem bírtam szólni. Anynyi mindent akartam mondani egyszerre, hogy egyik gondolatomra se találtam szavakat s mi alatt azon gondolkoztam, hogy hogyan kezdjem a beszédemet, egyszerre csak meghallottam a Bligh Péter halk füttyörészését. —

Miss Ruth, — szóltam hirtelen — az öreg Bligh Péter veszedelmet érez... Valaki kullog a kertben s itt az ideje, hogy...

Többet nem mondhattam mert miss Ruth arca elsápadt, a szeméi révedezve forogtak és ha meg nem kapom a derekát, bizonyos, hogy összerokad. A mint megfordultam vele, hogy leültessem a dívánra, szemben álltam Kess Dentonnal, a délelőtti ragyás gazemberrel, aki az ajtóban állt és úgy lesett ránk, mint a marni készülő szélindék... Ezt láttam meg miss Ruth és ettől ijedt halálra.

VII. FEJEZETT.

Melyben onnan jön segítség, a honnan legkevésbé vártuk.

En azonban, mielőtt megpillantottam a ragyást, azonnal tudtam, hogy mit kell tennem. Ugy okoskodtam magamban, hogy ha ez a harminc év, hogy a többiek se lehetnek messze s a ragyás bizonyára számolni akar velem a délelőtt. Már pedig eszem ágában se volt, hogy megfogassam magamat a házban, mint az egész a csapatban s ezért mindenképp el kellett jutnom a szobából. De futni, szólni, menekülni nem akartam, nehogy gyávanak tartson a bitang s azért, mintha semmit sem történé az ott lételev, nyugodtan Miss Ruth felé fordultam és bucsuzni kezdtem tőle:

— Igazán sajnálom, madame Czerny, hogy nem tisztelhettem vendégül a hajómon. Egy óra múlva már indulunk s bizonyára beletelik két-három év, míg ismét erre vet a sors. De a bátyának, Kenrich urnak mindenesetre hirt viszek arról, hogy jó egészségben találtam őt, tartson meg jó emlékeztében. Odanyújtottam a kezemet, a melyet úgy fogott meg, mint a ki voltaképpen nem is tudja, mit csinál. De a ragyás odalépett mellém s a vállamra téve kezét, durván rám rivalt:

— Csak lassan, öregem... De a többet nem mondhatok, mert ebben a pillanatban megfogtam az öklét, hirtelen egyet csavarítottam rajta — ezt a akar rajtam, hogy köszönöm, fogját egy japáni csapázképen

pedig azonnal, mert ha ránk virrad, itt hagyjuk a fogunkat... Hát Seth Barker hol van, mi az ördögöt csinál... A tökfilkó tán azt hiszi, hogy megint a dombnak tartunk? Hivják ide hamar!

Bligh Péter épen füttyörészni kezdett, mikor a hajócsék lélekzárakadva rohant le a dombról. Nagy furkósbót volt a kezében, amit hevenyben türethetett s úgy láttam, hogy ruhája s rendeltenségében volt; alighanem összetűzött valakivel, de most nem igen értem rá kérdésködni.

— Sokan vannak-e még? — kérdeztem hirtelen.

— Lehetnek huszan, de lehetnek tizen is. És mind ott lesnek ránk a völgykatonák torkolatában várva, hogy arra megyünk.

— No, hát csak várjanak! — feleltem vállat vonva. — A mi utunk keletnek tart, fiúk; egyelőre a völgy mentében igyekszünk az erdőig jutni, ott tartán egyenesen a szirtfok felé fordulunk... Seth Barker, tart s készen árt a dorongot s ha valaki megszólitja, csak mindjárt feleljen vele neki.

Az volt a szándékomból, hogy a völgyben keressék utat a tenger felé, ha lehet s mielőtt a partra érünk, azonnal jelt adok Harry Doenek, vagy, ha ő nem lenne közel, segítségül hívom a hajót...

Mindenekelőtt a hajóra kell jutnunk, — mondtam magamban; — aztán teljes gőzzel San Franciscoba megyünk s ott megkeressük az Egyesült Államok kormányától, hogy tehet-e és mit tehet Ruth Bellen-denért...

Mi egyebet is tehetnünk volna! Csak négyen voltunk, száz-száz annyi, sőt talán több, elszánt, kegyetlen harminc ellen. Menekülnünk kellett tehát, amíg bár nekünk még erőnk volt, hogy eljuthatunk-e ép bórral a hajóra. — Ezer állt egy ellen, hogy itt hagyjuk a fogunkat!...

Ezen tündömt, mi közben elterítek az erdő; de azért igaz-lelkemre mondatom, hogy se én, se a többiek nem féltünk, hanem inkább csak izgatott bennünket a kaland, még pedig Bellenden Ruth miatt, akit nek sorsa és szabadsága függött attól, hogy mi a hajóra juthatunk-e... Mi, persze, teljes erőnkkel igyekeztünk; elefántok módjára csoportjainkat sűrű bozóthoz, ellopvasra mindent, a mi utunkba került, meg-megállva hallgatni, hogy nem üldöznek-e bennünket!

Üldözni nem üldöztek, az igaz, amíg az erdő tele volt emberekkel: lepien-nyomon láttam a fák közt surranó sötét alakokat s leggyakrabban is husz-harminc elhagyott, mielőtt megállítottak bennünket. De, a mint az ösvényre értünk, — magam se tudom, hogyan találjuk meg abban a pokol szobájában, — hirtelen elénk ugrott két hórihorgas fickó és elállta az utunkat.

— Lassan, lassan! — ordított az egyik torka szakadtából, — te vagy az, Bob Williams!

— Ha Bob Williams kell, — feleltem hirtelen, hát én majd adok neked Bob Williamst!

(Folyt. köv.)



**HA GYERMEKE SIR VAGY HA NEM ALSZIK ROKKO**

SEGIT.

Ha gyermeke fájlalja belső részét, ha bármily baja van, vagy nem alszik a patikájá vagy asztror, ha egy-éves **ROKKO** orvosságot 35 centért. Ha ott nem kaphatná, küldjön be 1 papír dollárt 3 úvegért vagy 35 cent bélyegért egy úvegért erre a címre: **Royal Mfg. Co. Duquesne, Pa.**

**ERŐS ÉS NEHÉZ MUNKÁRA - U. S. TRUCKKOL**

U. S. TRAKKOK TÖMÖREK, SZELESEK, ERŐSEK, SZELESEBBEK A SÜLY BIRÁS VÉGET, MINT A LEGTÖBB TRAKK—EZEK BÉN A LEGTÖBB JÓ ANYAG VAN FELHASZNÁLVA.

Csak hogy ez a különös erősség és tartósság nem emeli a használati vagy beszerzési költségeket. A túlsúly ellensúlyozva van a mozgó csapágó használatosságával és takarékoságával.

Hadd magyarul mondjak meg önnek, hogy a mozgó csapágó hogyan takarítja meg a költségeket és erőt, amelle, hogy a trakk rendesen használható, akár sima, akár göröngyös utakon.

Megadjuk önnek azoknak a neveit, akik az önéhez hasonló üzletben használják ezeket a trakkokat. Kérje a neveket.

Worm hajtás 2 1/2, 3 1/2 és 5 tonna  
Lánc hajtás 2 1/2 és 3 tonna.

**U. S. TRUCKS**  
A TRAKK

# A mozgó erőteleppel

A U. S. emeltyűs zár megakadályozza a fogaskerekek romlását.

**Sohasem kopnak**

A féket sohasem kell "váltogatni": a szó szoros értelmében. Az mindig fedve van. Hogyha az nem változtatja az erőt, vagy más speedet a high speed mellett, akkor lassan fordul és visszatér a helyére. Az egész súly sohasem helyeződik a fékező egy vagy két fogára.

A TRAKK SZÍVE—  
A U. S. MOZGÓ ERŐTELEP.

**Erős és nehéz munkára - U. S. Truckkoll**

**THE PEARL MOTOR SALES COMPANY**

ELÁRUSÍTÁS ÉS SZOLGALAT Harvard 2933 1441-1443 WEST 25th STREET

## REK

eri kedély is fölarmikor.

ET

kbán, amelyeket robb és legmeg-

EZ

a remek gépért,

átrálékos \$17.50 lehet, amikor a et átveszi.

essen a megrensse, mert a huskőzel van. Küld a pénzt ajánlott lben vagy money ren. Kívánatra vétellel is küld a lemezeket.

delje meg ezeket a **ket:**

Alaluja!

fához megyek

mbat este a csárdába ussigól.

em.

denfeké

ni van velem.

sármágon.

nádkorri

s kúriázók.

fütt vagyok.

időben.

6k.

MATRILD.

akka szíve.

neki Solli Hermin.

ez.

a mit én.

y. — 2. Edes anyám.

a arpa, ritka roza.

gő. Marimba zenekar.

GYANYENKARA.

gyvónóad.

Er száz lány.

Agok föld. Feleségem

letem.

Z uratos kutyáok.

erdőre.

GYANYENKARA.

aszélén.

emónád ezredes"-ból.

le utánad.

GYANYENKARA.

a siromon.

nkő.

ás.

ked csak virágot adni.

első álmatlan éjszát.

MEZEK.

házasságról.

sraa.

ggy voltam.

a trompf.

1. rész.

2. rész.

vendéglői szoba.

at cifra komédia.

szórulás, nyomás, furás

a lemezeket, hogy

# Hogyan lehet egészséges?

## HASZNALJA AZ UROSOLT.

Vesebajok, hátfájás, derékfájás ellen rendszerint a legjobb gyógyszerek kell használni, ezt ajánlják a doktorok is. A kérdés az, hogy mely gyógyszert kell használni az ily betegség szenvedőnek.

Az a sok százezer, aki az Urosolt használt a vese és szervezet rendbehozott, ezek meggyőződtek arról, hogy csak ezt a szert kell használni azoknak, akik egészségre vágnak. Bármily régi a baj, bármily elhanyagolt, az Urosolt segít. Kimerülés, erővesztés, hát és derékfájás, vesebajok ellen ez a legjobb szer, miben nem esalódott még senki.

Egy adag Urosol 1 dollár, három adag \$2.80 cent, egy teljes készlet 6 adag bértmve 5 dollár. Ügyeljen a névre és a címre, címezzé rendelését így:

**DR. GÁRDOS**  
gyógyszerész  
**FŐGYÓGYSZERTÁR**  
8902 BUCKEYE RD. CLEVELAND, O.

szef

efon és lemez

UCKEYE RD.

ERTESÍTÉS.

ítjük west sidei clva hogy 6511 Lorain a West 65-ik utca sar Róth-féle utcára s ez lsetben a Szabadság póltínt karható.

POLD SALTIEL

GYEVED.

deléon 2-30 este 5-ig - 627 N. Dearborn St. - telefon: Randolph 2911.

g-ig. 22 West North Avenue. - Hír. száka. - Szoba szám 300. Telefon: Diversay 4670.

goi magyar ügyvéd

Lieb Lajos Miles ügyvéd és jogtanácsos

Háited Str. a North Ave. Telefon: Diversay 3151.

ák: Napsola este 8 óráig. - Vasárnap délut 1 óráig.

**Sloan's Liniment**  
KILLS PAIN

Fájós vállak, hátból, láás, merev nyak,

minden fájdalom és kin elmulik Sloan's Liniment használatánál.

Ne döntsön. Egyszerűen alkalmas a fájós részen, gyorsan beszívódik és enyhít. Tisztább a ragadós flosztromál és kenőcsnél; nem hagy foltot a bőrön.

Tartson egy üveggel kéznél. rheuma, fiamodás, útes, fogfájás, idegbántalmak, kőszvény, csus, megébánt bémásmk ellen.

Minden gyógszertárban kapható.

## AZ AMERIKAI MAGYAR REF. EGYESÜLET.

Alakult 1896 június 5-én Trentonban, N. J. Tagja lehet minden tisztességes magyar juttetésű vagy magyar származékú itt született gyermek. A 16-ik életév beletöltötte és 45 évesnél nem idősebb. Felvételi díj 16 évestől 25 évesig két dollár, 25 évestől 35 évesig három dollár. Negyedévi tagdíj 50 cent. Okmány é nyugtakönyv ára 25 cent.

Kivétel nincs, hanem kor szerint megállapított havidíjak, amelyek a következők:

16-20 éves \$ .75	35 éves \$1.85
21-22 éves \$ .85	36 éves \$1.40
23-24 éves \$ .90	37 éves \$1.45
25-26 éves \$ .95	38 éves \$1.50
27-28 éves \$1.00	39 éves \$1.55
29 éves \$1.05	40 éves \$1.60
30 éves \$1.10	41 éves \$1.65
31 éves \$1.15	42 éves \$1.70
32 éves \$1.20	43 éves \$1.75
33 éves \$1.25	44 éves \$1.80
34 éves \$1.30	45 éves \$1.85

Az egyesület tagja a következők szerint:

8-10 éves gyermeknek havi tagdíj 50 cent; 11-15 éves gyermeknek havi tagdíj 75 cent; 16-20 éves gyermeknek havi tagdíj 100 cent; 21-25 éves gyermeknek havi tagdíj 125 cent.

Az egyesület tagja a következők szerint:

8-10 éves gyermeknek havi tagdíj 50 cent; 11-15 éves gyermeknek havi tagdíj 75 cent; 16-20 éves gyermeknek havi tagdíj 100 cent; 21-25 éves gyermeknek havi tagdíj 125 cent.

Az egyesület tagja a következők szerint:

8-10 éves gyermeknek havi tagdíj 50 cent; 11-15 éves gyermeknek havi tagdíj 75 cent; 16-20 éves gyermeknek havi tagdíj 100 cent; 21-25 éves gyermeknek havi tagdíj 125 cent.

**Fajós vállak, hátból, láás, merev nyak,**

amelyet azonnal eltávolít a Sloan's Liniment.

Amint elment mellettem az erdőszélén. Azt hiszem, hogy nemetek, mert beszédtűket nem értem.

Németek, vagy kafferek, az mindegy nekünk, — mondtam vállat vonva. — Hát bírik, vagy szakad, keresztül kell vág munk magunkat az erdőn, még

## \$10 X sugár vizsgálat \$1.

Ha beteg, tekintet nélkül arra, hogy mi a baja vagy hogy mennyire káros a betegsége, az adja fel a reményt. Jéjssn el hozzám. Az én legújabb, javított X sugaras géppel feltelet megállapított a baj okát. X sugarammal belül ug látok, mint ahogy a szem látja a test külsőjét. Ez azonnal megmutatja a beteg állapotát és kiküszöböli a találgatást. Ha az én vizsgálatom azt mutatja, hogy a baj gyógyíthatatlan, ésintén meg lehetek a legmodernebb kézi-kezelésükre, és nek beajnak tudományos kezelésre. Az emult tizenhat év alatt ezer és ezer egyént gyógyítottam külön-mondom azt. Rendesen fel van szerelve a legmodernebb kézi-kezelésükre, és nek beajnak tudományos kezelésre. Az emult tizenhat év alatt ezer és ezer egyént gyógyítottam külön-mondom azt. Rendesen fel van szerelve a legmodernebb kézi-kezelésükre, és nek beajnak tudományos kezelésre.

**MAGYARUL BESZÉLUNK.**

**DOCTOR BAILEY "SPECIALISTA"**

5511 EUCLID AVENUE. Közel az East 55-ik utcához. Room 222. Második emelet. Vasárnap 10-11 óra között.

8-10 óráig reggel 10 óráig este 8 óráig.

